



AW 1-8  
 Prescribed by Secretary of State  
 Sections 4.004, 83.010, 85.004, 85.007, Texas Election Code  
 9/2009

**NOTICE OF GENERAL ELECTION  
 (AVISO DE ELECCION GENERAL)**

To the registered voters of **Upton County, Texas:**  
*A los votantes registrados del Upton County, Texas:*

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on **November 2, 2021**, for voting in the general election to adopt or reject a Voter Approval Tax Rate.

*Por la presente se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m., el 2 de noviembre del 2021, para votar en las elecciones generales para adoptar o rechazar una Tasa de Impuesto de Aprobación de Votantes.*

**On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.**  
*(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar)*

Location of Election Day Polling Places <i>(Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección)</i> <i>(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)</i>	Precinct Number(s) <i>(Número de precinto)</i>
<b>Upton County Rankin Annex</b>	<b>Precinct 1,2</b>
1000 N. Rankin St.	
<b>St. Thomas Mission Catholic Church</b>	<b>Precinct 5</b>
13100 Farm to Market 2401	

**For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:**  
*(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)*

Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address <i>(Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada)</i> <i>(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)</i>	Days and Hours of Operation <i>Días y Horas Hábiles</i>
<b>Upton County Rankin Annex</b>	<b>7 a. m. – 7 p.m. October 18, 2021 &amp; October 29, 2021</b>
1000 N. Rankin St.	<b>8 a.m. – 5 p.m. October 19, 2021 – October 28, 2021</b>

**Applications for ballot by mail shall be mailed to:**  
*Las solicitudes para boletas que se votaran en ausencia por correo deberán enviarse a:*

**Hayley Abalos - Upton County Elections Administrator**  
 Early Voting Clerk *(Secretario de votación anticipada)*

**P.O. Box 65 / 1000 N. Rankin Street, Rankin, TX 79778**  
 Address *(Dirección)* City *(Ciudad)* Zip *(Zip)*

**habalos@co.upton.tx.us** **www.co.upton.tx.us/page/upton.elections**  
 Email *(email)* Website *(Sitio Web)*

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: **Friday, October 22, 2021**

*(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: **Viernes, 22 de Octubre de 2021.***

Issued this the 3rd day of September, 2021  
*(Emitida este día de 2021)*

Signature of Presiding Officer (Firma del Oficial que Preside)